

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE BAIE-COMEAU

N° : 655-06-000002-160

DATE : 5 novembre 2018

---

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE BERNARD TREMBLAY, j.c.s.

---

**BRIGITTE CIMON**

Demanderesse

c.

**CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD  
DOCTEUR DANNY DREIGE**

Défendeurs

et

**ASSOCIATION CANADIENNE DE PROTECTION MÉDICALE**

Mise en cause

---

## JUGEMENT

(sur une demande d'autorisation pour modifier  
la demande introductive d'instance; art. 585 C.p.c.)

---

[1] **CONSIDÉRANT** la demande de la demanderesse afin d'être autorisée à modifier sa demande introductive d'instance;

[2] **CONSIDÉRANT** la nature et l'objet des modifications proposées, lesquelles ne retardent pas le déroulement de l'instance et ne sont pas contraire aux intérêts de la justice;

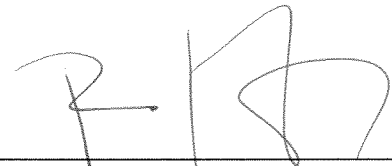
[3] **CONSIDÉRANT** les articles 206 et 585 du C.p.c. ;

[4] **CONSIDÉRANT** que les défendeurs ne contestent pas la modification proposée.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[5] **AUTORISE** la modification de la demande introductive d'instance, selon la demande modifiée annexée à la demande d'autorisation de la demanderesse du 13 septembre 2018;

[6] **LE TOUT** sans frais.



---

**BERNARD TREMBLAY, j.c.s.**

*Me Jean-Sébastien D'Amours  
Tremblay Bois Mignault Lemay  
Casier 4  
Avocat de la demanderesse*

*Me Chantal Lavallée  
Cain Lamarre  
190 rue Racine Est #300  
Chicoutimi (Québec) G7H 1R9  
Avocat du défendeur Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord*

*Me Philippe Cantin  
McCarthy Tétrault  
Casier 10  
Avocat du défendeur Docteur Danny Dreige*

*Me Valérie Lemaire  
Langlois avocats  
Casier 115  
Avocat de la mise en cause*